



Le sport scolaire de l'école publique



ACADÉMIE
DE BESANÇON

Liberté
Égalité
Fraternité

Direction des services départementaux
de l'éducation nationale
du Doubs



Cycle 1

Cycle 2

Cycle 3

Défi Éducation langue

Cycle 1

Comptine pour travailler en langue italienne. Le lien propose un petit jeu de ronde.



Lien de visionnage : <https://youtu.be/SXclszx3pn0?list=RDSXclszx3pn0>

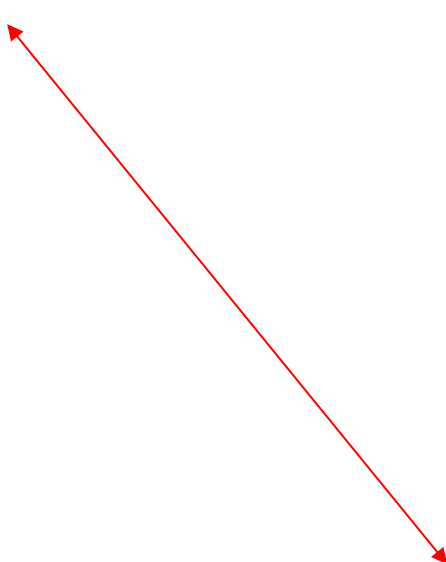
Paroles en italien et en français :

Giro giro tondo, gira il mondo, gira la Terra, tutti giù per terra!	En rond, en rond, autour du monde La terre tourne, et tout le monde à terre
Giro giro tondo, il mare è fondo, tonda è la Terra, tutti giù per terra!	En rond, en rond, la mer est profonde La terre est profonde et tout le monde à terre
Giro giro tondo, l'angelo è biondo Biondo è il grano tutti ci sediamo!	En rond, en rond, l'ange est blond Le blé est blond, on se voit tous
Giro giro tondo, ora ti cirondo come una ciambella, tutti giù per terra!	En rond, en rond, maintenant je t'entoure Comme un beignet, et tout le monde à terre
Giro giro tondo, casca il mondo, casca la Terra, tutti giù per terra"	En rond, en rond, Le monde s'effondre La terre tombe, tout le monde tombe à terre

Cycle 2

Associe le mot italien à sa traduction en français. Relie à la règle les deux mots

Biblioteca	0	0	Biologie
Lentamente	0	0	Liberté
Ristorante	0	0	Explosif
Tecnologia	0	0	Technologie
Biologia	0	0	Vérité
Profumeria	0	0	Lentement
Matematica	0	0	Décoratif
Libertà	0	0	Restaurant
Verità	0	0	Bibliothèque
Avventura	0	0	Aventure
Decorativo	0	0	Parfumerie
Esplosivo	0	0	Mathématiques
Capra	0	0	Cheval
Cavallo	0	0	Fromage
Cane	0	0	Chien
Formaggio	0	0	Chèvre



Cycle 2 et 3

Voici quelques exemples de mots transparents. Ils se ressemblent beaucoup, voire sont identiques et ont la même signification en italien et en français.

Lisez les et amusez-vous à les traduire...

Italien	Français	Italien	Français
Un hotel		Un lupo	
Un ristorante		Un computer	
Un bar		Un'auto	
Un caffè		Un treno	
Una piscina		Un aereo	
Un giardino		Una barca	
Un museo		Una campagna	
Una biblioteca		Una montagna	
Un'università		Una foresta	
Un telefono		Un campo	
Un leone		Un lago	
Una tigre		Un serpente	
Un leopardo		Un elefante	
Un orso :		Una giraffa :	

Cycle 3

Voici des petites devinettes en italien, elles permettent de trouver des animaux, Trouve le bon animal, entoure la bonne réponse

1. Sono un elegante quadrupede con la criniera:



2. Sono un grosso ruminante, e vengo munta per il mio buon latte:



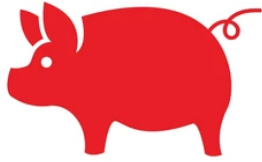
3. Sono un ruminante, ho le corna e la barbetta!:



4. Sono molto agile e scherzosa, mi arrampico sugli alberi e adoro le banane!:



5. Sono tutto rosa, ho la coda arrotolata come una spirale e amo vivere nel fango:



6. Ho due grandi orecchie e la coda a batuffolo adoro la carota:



7. Sono un rettile, ho una lingua biforcuta e posso essere velenoso:



8. Sono un piccolo roditore e vado matto per il formaggio:



Si les élèves sont en difficulté, il est possible de surligner certains mots pour les guider.

Réponses pour les défis cycle 2 et 3

Un hotel:	hôtel	Un lupo:	loup
Un ristorante:	restaurant	Un computer:	ordinateur
Un bar:	bar	Un'auto:	automobile
Un caffè:	café	Un treno:	train
Una piscina:	piscine	Un aereo:	avion
Un giardino:	jardin	Una barca:	bateau
Un museo:	musée	Una campagna:	campagne
Una biblioteca:	bibliothèque	Una montagna:	montagne
Un'università:	université	Una foresta:	forêt
Un telefono:	téléphone	Un campo:	champ
Un leone:	lion	Un lago:	lac
Una tigre:	tigre	Un serpente:	serpent
Un leopardo:	léopard	Un elefante:	éléphant
Un orso:	ours	Una giraffa:	girafe

Devinettes:

- 1- Cheval
- 2- Vache
- 3- Chèvre
- 4- Singe
- 5- Cochon
- 6- Lapin
- 7- Serpent
- 8- Souris